

ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRAK.

Helyes társasági árak:
Egyes évre . . . 8 ft. — kr.
Fél évre . . . 4 — —
Negyed évre . . . 2 — —
Külföldi postán árak:
Egyes évre . . . 9 ft. — kr.
Fél évre . . . 4 — 50
Negyed évre . . . 2 — 35

Egyes szám ára 4 ft.
* A lapnál a kinyomtatással és Gross G. Lőttényiudjában.



POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Bérméltos levelek nem fogadtak el.

HIRDETÉSI DÍJA:

3 hatóság gárumból-sor v. annak helye 7 kr. Nagyből és több-sor hirdetésnek kedvezmény Minden egyes hirdetés után meg külföld 80 kr. helyéig díjazandó.
Külföldi kiadására sora 15 kr.
Hirdetéseket és nyilatkoztatásokat díja előző fizetendő.

HIRDETÉSI HÍRDETMÉNYEK: Brassóban a kinyomtatásban Kolozsvárban 26 sz. a. — Budapest: Eötvös Bertán, Goldberger A. V. Mezei A., Schwarz Gy. — Bocsán: Dancsberg J. Hosszúútján és Vajda, Schalk, Török. — Berlin: Moser Rudolf, Frankfurter. Döle G. L. és Társ. — Hamburg: Károly és Liebmann utak hirdetői közönsége.

Főmunkatárs:

D^r WEISS IGÁNYZ
ügyvéd.

Szerkesztő iroda:

Brassó, Lo-piac 10. szám alatt,
hová a lap szállított részét illető közlemények intézendők.
Kéziratok vissza nem adandók.

Feloldó szerkesztő:

D^r FISCHER ÁKOS
ügyvéd.

Hieronymi belügyminiszter nálunk.

Mikön híre ment annak, hogy Hieronymi belügyminiszter — most először — az erdélyi részekbe jön, hogy a választókerületén kívül több várost meglátogassa, a román nemzetiségi agitációk tekintetében is magát a helyszínen informálja, mindnyájan örömmel fogadtuk e hírt, mert tudtuk, hogy ha a miniszter eljön hozzánk, itt, alapos tudással és élelőszálással csakhamar alapos tudomásra is fog jutni annak, a mit meg tudni akar.

De másrészt azt is tudtuk, hogy a miniszter helyes tudatában van annak, hogy itt nálunk mi a románok intenciója és hogy ezen intenciókkal szemben mi az államnak és a kormányának a feladata.

Ezt legjobban igazolja a miniszternek kolozsi választói előtt tartott beszámoló beszédének a románokra vonatkozó része, melyet — fentartva magunknak arra reflexióinkat jövőre megemlíti — a következőképpen reprodukálunk:

Most az országgyűlés elnapoltatván, siettem ide t. választókörbe, siettem meglátogatni Erdélyt, a hol a viszonyok az utóbbi hónapokban nem voltak normálisak. Gyűlések tartattak, összpontosulások történtek, tintetések voltak, annak bizonyítására, hogy a népek széles rétegei a mostani jogrenddel megelégedve nincsenek és annak módosítására minden eszközt felhasználni hajlandók.

Ilyen tények előtt szemel hunyni, azokat ignorálni nem szabad, nola azoknak eredete messze a múltba nyúlik vissza.

Már 1892. őszén Zombolyán tartott beszédemben foglalkoztam a román nemzetiségi kérdéssel. Elmondottam akkor, hogy a román ügye —

— Irjon az ügyvéd ur nekem egy folyamodványt — mondja a vidéki atyafi.
A folyamodvány elkészül.
— Ejnye tekintet ur, ennyi pénzért már tehetett volna a nevem elő valamit.
— Ugy? Talán nemis ember?
— Nem biz én.
— Hát van valami mellékneve?
— Nincs nekem.
— Hát akkor mi az ördögöt vitatja volna oda?
— Legelőbb oda tehetné volna az ur, hogy „nehéz”.

Megkapta a magáét.

Gigérli: Hígyje el nekem, kisasszony, nem vagyok oly ügyetlen. Csak nem jutok sohasem a kellő helyre; rendesen oda jutok, hol hasznomat nem vehetik.

Húgy: Ég, ugy, mint az esernyőm. Az is mindig ottban van, ha az eső utban ér.

Már késő.

Államügyész (Ányahoz, a ki agszéző): Hát mit sáhoztol folyvást? Talán megint szerelmes vagy?

nevezett nemzeti comitának: az a politikai programja, melyet a Magyarországgal való uniót akarja megszűntetni, mely hazának románok lakta vidékeiből nyelvi tekintetben elkülönített közigazgatási területeket óhajt létesíteni, hazának sok százados alkotmányát, az országunk integritását és egységét forgatná fel és hogy nincsen olyan magyar kormány, nincsen olyan magyar politikus, a ki ezeket az aspirációkat támogatná.

Azonban éppen úgy, mint 1892-ben, úgy most is azon meggyőződésben vagyok, hogy dacára annak, hogy a román intelligencia nagy része ezen program mellett álltál, hogy a román sajtó majdnem kivétel nélkül ezen állásponton van, a románoknak összességében nem osztja ezen szándékot, hanem itt is, mint minden politikai mozgalmak, a legszűkebb nézetek a lehetségesek és mellettek némaságra van kárthatatva a mérsékelt elemek számarányban talányom, értelme józanabb tömöre.

Elmondottam ugyanakkor azt is, hogy a románoknak azon kívánságait, melyek igazságon alapulnak, meg kell szivelnünk, és ilyenül jellemtel nevezetesen a választási cenzusnak az egész országban ugyanazon alakra helyezését, megszüntetését annak, hogy az erdélyi részekben és Magyarországon más alapja legyen a választói köpességek; kifejezést adtam azon meggyőződésnek, hogy az ugynevezett román nemzetiségi kérdés, jó részben társadalmi és közigazgatási bajokra vezethető vissza, és ezen irányban is kell az orvoslást keresni.

Később 1893-ban a képviselőházban ugyan ezen nézetekem adtam kifejezést. Akkor is elmondottam, hogy:

— A kormány nemzetiségi politikájának végzése, hogy hazánk minden polgára nyelvi különbség nélkül közreműködőjek velünk a nemzet megerősödésén és a haza felvirágzásán. Ezen előtt felé kell törekednünk dacára annak, hogy a román intelligencia nagy részre az 1881-diki román

politikai program alapján áll, melynek sarkalatos pontja Magyarország és Erdély uniójának felbontása.

Ugy mint azon alkalommal, most is kijelentem, hogy mi azokkal, a kik ezen politikai program alapján állanak, soha nem találkoztunkunk. Sőt ha akad lelkiismeretű agitátor vagy bujtató, a ki a népet azzal ámitáná, hogy valaha bármily eszközökkel lehetséges lesz a magyar állam területétől bármily kis részt elszakítani, a magyar alkotmányt a nemzet egységének megbontásával megváltoztatni, az ily agitátorok ellen kíméletlen nem ismerő szigorral és megalkuvást nem tűrő erdélyrel fogja a kormányt a törvénytalkálman. Az a rész, a mit mindenki a jája szemé, de feltevéstől még irányában ér, nem tarthat vissza bennünket attól, hogy hasznát és alkotmányunkat minden ilyen kísérlet ellen a végletekig megvédelmezzük.

Találkoztam olyan román hazafiakkal, a kik egyértelműen velem abban, hogy a nemzetiségi ellentétnek kiegyenlítése, egy románoknak, mint a magyaroknak egyaránt érdekében áll; ám de az együttműködésnek lehetősége ki van zárva mindazonáltal, a kiknek az agitációja az ország integritása vagy alkotmánya ellen irányul.

Meg kell győződnünk a románoknak, hogy a követelések, melyek külön román közigazgatási terület létesítésére irányulnak, soha semmi eszközökkel nem valósíthatók és az arra való törekvésnek nincs és nem is lehet más eredménye, mint megsebezés és megbontás azoknak a működés, a kiknek nincsen szándékuk önjáratás annál, hogy a román ajku nép, a melyre a lehető legjobb bökében óhajtunk megőrizni, a hazában feloldják s jölétnek és megelégedésnek örvendezjen.

Mi tántorítatlannal fogunk ebben az irányban működni és sem politikai irányunknak sem ezen eddigi félé törekvő kitartásunknak sem fagyvályosolni, ha ebben a román intelligencia egy részénél nem támogatásra, hanem akadályokra fogunk találni.

A művelt szobaleány.

Lizi szobaleány az ajtó előtt porolja a kis lábtöröl szőnyegét, a melyen ez a szó van: „Salve.” Janos, az inas, odajön hozzá és alázatosan kérdi: — Ugyan, Lizi kisasszony, mit jelent ez a szó: Salve?
— Ég, maga ostoba — felel a szobaleány — az latinul van; annyit tesz, hogy tessék a sátos csizmákat letörölni.

Törvényszék előtt.

Védő: Végül meg kéne kérem a tartom megjegyezni, ké. törvényszék: hogy nincs a világon a panaszomnál kiállhatatlanabb követelől, képelelől és hibb. —
Elnök (felbeszákítja): Ügyvéd ur! ön megfelelkezett magának (Viharos derültség).

Az alázatoskészeri utóbbja.

Tándr (a herceget vizsgálja): Mit tud Fenséged Caligula életéről fölemlíteni?

A kis herceg: (hallgat).

Tándr: Fenség helyesen gondolkozik, a föltött legjobb hallgati.

Érettségien.

Kérdőfeltevések: Nos, fiatal ember, talán zavarba hozta a kérdés?

Maturandus: Nem a kérdés, de a felelet hozott zavarba.

TÁRCSA.

Apróságok.

Czinkórság.

— Irjon az ügyvéd ur nekem egy folyamodványt — mondja a vidéki atyafi.
A folyamodvány elkészül.
— Ejnye tekintet ur, ennyi pénzért már tehetett volna a nevem elő valamit.
— Ugy? Talán nemis ember?
— Nem biz én.
— Hát van valami mellékneve?
— Nincs nekem.
— Hát akkor mi az ördögöt vitatja volna oda?
— Legelőbb oda tehetné volna az ur, hogy „nehéz”.

Megkapta a magáét.

Gigérli: Hígyje el nekem, kisasszony, nem vagyok oly ügyetlen. Csak nem jutok sohasem a kellő helyre; rendesen oda jutok, hol hasznomat nem vehetik.

Húgy: Ég, ugy, mint az esernyőm. Az is mindig ottban van, ha az eső utban ér.

Már késő.

Államügyész (Ányahoz, a ki agszéző): Hát mit sáhoztol folyvást? Talán megint szerelmes vagy?

Aggúsz: Ah, állapotam a szobában egy albumot is ilyen érdekös, széke gondorhájú arcot láttam . . .

Államügyész: Abban a feketébe kötött könyvben? . . .

Aggúsz: Ah, igen . . .

Államügyész: No, ettől is már elcselt . . . Hisz az az illavai fegyháznak megvétel-álbuma!

Ravaszság.

A nagyságsá visszautasítja Jutka kérelmét: — Nem emelhetem fel a fizetését.

Jutka sírva fakad:

— Mindig is mondtam, hogy a legszebb asszonyok a legfurakabbak.

A nagyságsá megszólal:

— No, megadom. a mit kért.

Efeleltette.

Bíró: Elfogadások miértmondott be hamis nevet?

Vádolt: Mert a magamé hamarjában nem jutott eszembe.

Biztatás.

Törvényszék: Igazán, fényesen mulattam önnel, kedves Irma kisasszony.

Irma: És lássa, a szögny ma unatkozott . . . Ugyan kérem, beszéljen a manóval is.

Politikai hírek.

* *Wekerle miniszterelnök* abban a kellemben helyzetben lesz, hogy októberben, amikor mint pénzügyminiszter a képviselőházban kifejezi expozéját a jövő évi költségvetésével, egyúttal tudatja a teljes leszámoló végleges eredményét a nagy konvencionális művellet tárgyalva. E művellet mindazt teljesítette, a mit a magyar pénzügyminiszter tőle várt. Amely kammatmegtakarítást hozott, hogy a magyar kincstár már eleve fel lehetett szabadítani a valutarendeles költségei alól. A magyar államhitelezés ily óriási teherpórádját csak a világiak fölött uralkodó Rothschild-csoporttal mint háttérrel lehetett megkísérlni. A csoport pedig azzal, hogy vállalkozott a rendkívül roppant művelletre és azt egész világtérkéfének és világhiteleznek alkalmazásával keresztülvitte. Magyarország szinte megbecsülhetetlen szolgálatot teljesített, melyet a lovagias magyar nép soha felelni nem fog. A végleges leszámolás az egyes konzervatívizmus tagok között bizonyára el fog buzdítani az év végéig; de annyit már ma is tudunk, hogy a jól sikerült művellet minden egyes résztvevőnek tekintélyt használt. E haszon jól meg van érdemelve, becsületlen van szereve. A világiak, midőn elfogadta a csoport kibocsátási árfolyamait, kimutatta nagy bizalmát a csoport iránt.

* *Nemzetközi szövevények.* Az eszmecsere, mely az egyes kormányok között az anarchista izmelnek megfertőzését végezt megindult, még nem ért véget. Az anarchizmus lektüszét szolgáló egyöntetű ellátás megalapítása érdekében formális diplomáciai tárgyalásokat még nem tartottak. Az eszmecserecél mindazonáltal kifejezték, hogy szükséges, hogy az egyes államok az általános biztonság szempontjából úgy alakítsák át a törvényeket, hogy az egyes országok rendőri közegeknek könnyűvé tegyék, hogy kölcsönösen egymást egész gyorsasággal és sikerrel támogassák.

Brote — a mártír.

(A kormány figyelmébe ajánlom.)

III.

Brote — levele további folyamán reámutatva arra, hogy ő nem tud magyarul és hogy vizsgálóbírája nem tudott románul, — hivatkozik az 1868. évi 44-ik törvénycikkre és ennek alapján hangsúlyozza azt, hogy „a jogszolgáltatás legfőbb szükségét képezi egy országban az, hogy meg legyen adva a lehetőség arra, hogy panaszol, panaszolt és

Gyakorlat.

Anyá! Hol vannak a kisasszonyok? Hízen már egy óra előtt kellett hazajönniük?
Strakos: A főz-iskolából jövet a könyhába siettek és azóta egy tojást főztek.

Kár.

Asszonyom, én férjének jó barátja vagyok.
— Kár.
— Miert kár?
— Mert a férjem jó barátja vagy a férjem, csalájk meg, vagy én családom bennük.

Öröm.

Adolf ur meglátogatta Jakab bátyját, a ki — szegény — a lipótnézi tébolydába került.
A mint az örült meglátandó ösészt, örömtől sugároz árczezel fut előre:
— Szervusz Kóbi, hát te is megbolondultál?!

Nőnevelőben.

A szalma nagyon gyűlölközik. Tudjuk, hogy nyáron mily hamar lobbannak lángra például a szalmakunyhók... Ki tud még egy példát... Nos írma?

— A szalmaozveggyek.

a bíró kölcsönösen megérthessék egymást — és mert ő és bírái nem érthetik meg egymást, ezért nem áll a kolozsvári esküdtszék elé.

Nem akarjuk kutatni, hogy a kolozsvári esküdtszék közül esetleg hányan nem tudnak románul, különösen miután tudjuk, hogy a kolozsváriak legnagyobb része érti a román nyelvet; de magunkévá tesszük Brote azon kijelentését, hogy „a jogszolgáltatás legfőbb szükség az, hogy a panaszos, panaszolt és a bíró megérthessék egymást” és azt kérdjük Broteól és a románoktól, hogy ki az oka annak, hogy egymást meg nem érthetjük?

A magyar állam-e, a mely a Brote által hivatolt törvény értelmében igyekszik oda, hol idegen nemzetiségek laknak, oly bírákat nevezni ki, a kik az idegen nemzetiség nyelvét bírják? avagy a magyar társadalom, a mely száz meg százezer esetben adja biztosítékát annak, hogy tagjai a német és a román nyelvet elsajátítják és használják?

Hát ha a magyarság igyekszik elsajátítani a német és a román nyelvet és legmagyabb része, a melynek erre szüksége van, hogy „megértse egymást”, ezeket el is sajátítja, miért nem sajátítja el a román és a szász a magyar nyelvet? miért idegenkedik épen azon ország nyelvétől, a mely ország az ő hazája is? és miért tiltakozik lépten nyomon meg csak a föltevésétől is azon kívánnak, hogy magyarul tanuljon és tudjon?

Azt a magyar állam és a törvényhozárs is állatták, hogy szükséges egymást megértenünk és mert övtizedeken át tapasztalta, hogy a románok nem tudnak magyarul, — azon föltevésből indult ki, hogy azért nem tudnak magyarul, mert ezt az iskoláikban nem tanították, — törvényileg kötelezővé tette a magyar nyelv tanítását minden iskolában, hogy legyen egy nyelv, a melyen e hazában élő összes nemzetiségek megérthessék egymást, arról sejtelve sem lévén az államnak, a mi csak most, a Memorandum-per alatt tűnt ki, hogy a románok, ha tudnak is, nem akarnak magyarul beszélni, és hogy a hazai románok — a kisebbségben lévő románok — az idegen nemzetiségek képező románok erőszakolni akarják e haza összes többi lakóit, a haza majoritását, hogy románul tudjanak, hogy így „megértse egymást”.

A magyar nyelv tanításának kötelezővé tételét épen a Brote által hivatolt 1868-ik évi 44-ik törvénycikk teki szükségessé, mert az államnak jóga lévő követelni a szász és román polgároktól, hogy a közhatalallal járó terhekben résztvegyenek és hogy ez alól, a magyar nyelv nem tudása révén ki ne vonhassák magukat, kellett őket reászortni, hogy tudják a haza nyelvét is, — mert hiszen az csak nem képezhették, hogy az állam igazságosan megkövetelhesse a magyar és német bírótól, hogy a három nyelvet bírja, a román bírónál pedig elegendő meg a román nyelv bíráásával, mert hiszen így az a román bíró csak románokkal tárgyalhatott volna.

És mit tettek a románok és szászok a törvényvel szemben? Demonstráltak ellene és mindent elkövettek és elkövetnek és hogy iskoláikban a magyar nyelv ne tanítassék, a minők csak természetes következménye azután az, hogy románok közhivata-

lokát nem kaphatnak, mert nem bírják a magyar nyelvet.

És az épen a sajátoság, hogy míg egyrészt megkövetelik a románok és szászok, hogy minden magyar bíró tudjon nemetül és románul, addig másrésztől ők maguk nem akarják elsajátítani a magyar nyelvet.

És ha Brote annyira meg van arról győződve, hogy „az igazságszolgáltatás főfeltelege, hogy a panaszos, panaszolt és a bíró megérthessék egymást”, miért alkalmazta ezen szép tételt ő és nemzetisége csak épen a polgári és bűnperekre? Hát az államnak a románokkal és a szászokkal csak polgári és bűnpere van baja? Csak ha polgári és bűnpere keveredik a román és a szász, kell hogy egymást megértse?

Hát ha egy hazának vagyunk gyermekei, mincesek e nekünk az életben más érintkezési pontjaink, a melyeknél meg kell értenünk egymást? Hát az a sok — természetesen alaptalan — panasz, a melylyel a román és a szász nemzetiség hazáinkat, nemzetünket, törvényeinket stb. illeti ország-világ előtt, nem elegendő per — és pedig rosszabb, mint egy bűnpere — arra nézve, hogy „az egymás megérthetőségét” keressük? És megérthetjük-e egymást, ha egymással nem beszélhetünk?

És ki az oka annak, hogy egymással nem beszélhetünk? A magyar állam-e, mely módot nyújt arra, hogy a román magyarul tudjon, avagy a románok, a kik — mint Corrajan — ha tudnak is magyarul, csak románul akarnak beszélni?

Miert?

Azért, mert ők nem akarják, hogy egymást megértse!

Hogy ily körülmények között Brotenak ez irányban felhozott sérelme csak alaptalan kifogás, épp oly bizonyos, mint a mi bizonyos az, hogy csak enyhe kifejezéssel ellát az a bíró, a ki tudatában annak, hogy az előtte megjelent tanu Magyarországon születve, mint magyar honos nem tud magyarul, ezt disznóságnak jelezte méltó felháborodásban, mert mi ezt szégyennek és gyalázatnak tartjuk.

Dr. W. I.

Róman dolgok.

Mitirnak a „Gazetă”-nak Kolozsvárról?

„Hieronymi miniszter erdélyi utazása ügyében egészen biztos forrásból értesítem ont, hogy mindazonban a városokban, a melyeken a miniszter át fog utazni, olyan románokat fognak meghívni, a kiket a kormány okos és népszerűeknek tart. Alexies György, Moldván Gergely-féleket, hogy a helyzet föld kikérdezés és a fölött támaszkozzanak. Azonban nemcsak ennyit, hanem sok helyre elküldötték a kormány részéről az idézett égek alatt az ő műhelyében (?) előkészített memóriál-emlékiratokat azon célból, hogy ezt a miniszternek átadják, mint olyant, a melyet az okos románok szerkesztettek.

Elképzelhetem én, hogy mit tartalmazhatnak azok, a mint mondják, a miniszteri irókban (?) készített emlékiratok. Velelétlenül bepillantom egyike egy fotóg és elolvastam néhány tételt, de megbotránkoztam. — Im!

A magyar kézart, a mely kezembe jutott, 19 ivet foglal magában egész ívre írva, italy a miniszteri fogalmazóé.

Egyuttal tudósítom, hogy a közigazgatás közegei erősen törekednek arra, hogy a miniszter fogadására a tisztelőrele adandó bankettekben az előkelő románok is, esperscek, lelkesek részt vegyének, hogy aztán elmondhassa a miniszter: „Közöttük voltam Erdélyben és a nép s az egész román értelmiség, élükön a lelkesesek, engem

szívfeszítéssel fogadták. Ki csinálta tehát a zavart? A nemzet, komoly a többi jogainak és az egyetemi ifjaknak. Tülszemből voltak és a román kérdés meg lesz oldva. . . .

Azt hallom, hogy két előleki décsi román is támogatja a közigazgatási közegének ezen szándékát, de most még elhallgatom neveiket, mert nem lehetem, hogy ennyire megfélemezzenek nemzeti köztársaságokról és hogy annyira hitványok? legyenek, miszerint népképviselőiként nemzeti ellenességeknek eszközövé váljanak. . . .

A „Gazeta” ezekre mai vezércikkében így reflektál:

„Tehát nemzeturalomellenes akciózt készítenek elő a miniszterek Erdélybe jövetelle alkalmával. Arra törekednek, hogy a fogadás ünnepségében részt vegyenek és elfogadják küldetésükkel megegyező emlékiratokkal, melyeket elleneinek gyártottak, melyek a román nemzet jogainak tagadásába értek tettségükkel.

Ilyen mesterségesekkel szemben, melyek előlépések, mit akar a becsületesség a kibékítés érdekében tenni? Emlékeztetjük a románokat, hogy ha ma a magyar miniszter közebe megy, ezt csak azon egyetértésnek és egyváltó társaságnak lehet tulajdonítani, melyvel eddig a nemzeti programjaink zászlója alatt mostanig küzdöttünk; emlékeztünk, hogy előtt a pománok kora, hogy ma nemzeti jogokat követelünk és hogy ezt mindnyájan egyetemes, összetartva fogjuk megverni: tehát végre jussunk eszünkbe, hogy ma a népesség művelt Európába, a mely a mi szabadságjogi küzdelmeinket látja, beszeli, alvára télnék, hogy mellesleg és teljes egyetértésben védjük magukat ezen a téren.

Nem engedjük a románok, hogy áldoztatják a félvezetéseket, kik azt tanácsolják, hogy lélek felre programjukat és nemzeti egyváltó társaságukat és kik arra akarnak rávenni, hogy a kormány diadalserények jarmába hajtsanak. Azon vizsgálatokban, melyeket a belügyminiszter tiszteletre fogunk rendezni, az erdélyi románoknak nincs mit keresniük.

Ha a miniszter a románok kibékítését akarja, akkor indítványozza a kormányt, hogy hívja össze a nemzeti kongresszust, melyvel magát érintkezése tegye.

Biznak vagyunk, hogy a belügyminiszter már az első lépésnél meg fog győződni, hogy a kibékítés nem járja a hogy nemzeti jogokkal és szabadságokkal az elégségesen Erdélyben alapjában meggyógyítani.”

Bucuszóba „Brassói Magyar Ujság” t. olvasóiból.

A „Br. M. Ujság” 81-ik számában egy névtelen tanügyi tudósító azzal a hivatással várt előlepte meg az említtet lap olvasóját, hogy Brassómegyében a törvényszabta tanúidő némely községben királyi (v) módon megrendeltetett, természetesen nem a mostani, hanem az előtte írt szolgálat Ríth, Bély, Vajna és Kós tanfelügyelők által. Idézett lap 81-ik számában kimutattam, hogy nem rövidítette meg senki a törv.ajómidót, hanem a viszonyokhoz mérten arról érve felejtették.

A „Br. M. Ujság” nem tudom melyik szerkesztője, a felelős, avagy a szerk. tulajdonos, az én felvilágosító válaszomat azon meggyőzéssel közölte, hogy nem ezáltal meg lehet nyílni, hanem inkább kiegészítendő, megerosztendő, hogy én a tudósítást. Ez más szóval azt teszi, hogy én is elismertem volna, hogy Brassómegyében a szorgalmazó az illető tanfelügyelők által kiváló módon a törv.ajómidót és a törv.ajómidót és így a volt tanfelügyelőket terhelte a felelősség.

Nem tudom, melyik a két szerkesztő közül, köröletlenül beallított előleki bírónak, suttja a volt négy tanfelügyelőt és igazat az az illető tudósítónak. Erre én nem kértém fel az illető szerkesztő urat. Jobb lett volna az illető tudósítóra bízni a választ. Legálább én így fogom fel a dolgot, annyit megérdemelt volna annak a lapnak szerkesztőjével, mely lapot f. év január hótl meg onzenlenül, a legnagyobb odaadással támogatott, de tovább szolgálni nem kívánok. Levonott tehát a konzekvenciát és cenzel a „Brassói Magyar Ujság” szerkesztőitől és t. olvasóitól végbeszűt veszek.

Brassó, 1894. július 21.

Kós Ferencz,
kir. tanácsos,
nyug. kir. tanfelügyelő.

KÖLÖNFÉLEK.

— **Megerősítés.** A vallási és közoktatásiügyi miniszter Dr. Kenyeres Balázsnak, néh. Kenyeres Adóf fának a törvényszéki orvostalbon egyetemi magánatánára levett névvezetést jóváhagyólag tudomásul vette névvezetést ezen minőségben megerősítette.

— A magyar államvasutak üzemeltetőinek gyűlése. A brassói-hétfalusi vonat elleni panaszok napirenden vannak. Eddig agyonhallgatott a panaszokat, tegnapi tapasztalatunk azonban megerősít arról, hogy a nevezett vasútnál a rendeltetés a legnagyobb fokon áll s így tovább haladtunknak csak növekedni a kellemetlenségnek. Tegnapi déltől 135 perczek a Hétfalusi induló vonat nagyszámú a sátorai állomásról kiküldött, de el nem érven az első megállóhelyre, kénytelen volt visszatérni, mivel a vonatvezető állítása szerint a három kocsiból álló vonatot a megrongált lokomobil nem képes Hétfaluba szállítani. Nem volt más teendő, mint az utolsó kocsit kikiszállított utasokat a megmaradt két kocsit bejáratnál helyezni el. Éme, nem a legkézenfekvőbb utazás mellett egy órai késéssel érkezett a vonat Hétfaluba. Ez még csak hajgán; ilyen kis kellemetlenségekhez már hozzászoktunk. De hogy a 705 perczek induló vonat két órai késéssel induljon s a megállóhelyeken se vegye föl a közönséget, ezen rendeltetésnek túrn nem szabad. Az egyik utazó, midőn utálkálvánál, mintegy 100 lépés távolságra átkelt a vonatot megállítam, a vonatvezetőt kérésze, hogy miért nem állanak meg a rendszer helyén? A vonatvezető egykészen azt felelt: Nem talpiza ez, hogy mindent meg lehessen állítani. Mi pedig azt válaszoltuk, hogy ilyen rend mellett biztonsági szempontból is sokkal észszerűbb kétértékű talgán, mint a brassó-hosszfalusi vonaton utazni.

— **A zász tornaegylet** tegnapi névsz közgyűlésén megállapította az összes bizottságokat, melyek tesztjele kézen az augusztus 6-án érkező 300 tornász tesztjele tervezett ünnepségek rendezését intézni. Megállapították tehát az elfogadó, az elszállásoló bizottságok. Hogy a helybeli magyar torna- és vívóegylet mennyiben van bevonva az ünnepségekbe — nem tudjuk.

— **Megtapaszkodás,** tegnap este a városi zenekar utolsó darabját a színház, meg pedig nem eszmélt, mert az egész műsor nagyon jó volt, hanem mert a közönség szeretett volna még tovább is mulatni. De a ki a városi zenekar ismeri, azt tudja, hogy mily nehezen zenélnek ők potyári.

— **Zilahi Gyula,** a budapesti nemzeti színház előrendő tagjának hazafias jótékonyozása művészi élete f. év július 10 24 én fog az „Európa” színház nagyszínházban megtartani. Mado a vendékvil évtelése estély ismétlenül figyelmébe ajánljuk a n. é. közönségnek, bárak vagyunk a műsort alábbiakban közölni: „Az élet (Lavie) Vég monológ, Irta Genet Dandass. „A teremtés”, felolvasás Irta Zilahi Gyula. „A földörvös”, tréfa egy jelenetben. Irta Rákosi Viktor. „A hajótörés”, el. Csoélin kedvezem monológia. Irta Coppé Ferenex, ford. Gabányi „A föld és népei”, kulturális-geográfikus humorizmusok felolvasás. Irta Gabányi és Zilahi. „A tolvaj”, Balli hírszám. „Bányászteremtés”, „Egy kedves ember” és Zilahi „Egy vigjáték”, tréfa egy jelenetben. Irta Zilahi Gyula — **Melyiknek** első rendű zártekt 1 é. L. rendű zártekt 90 kr. ártól 600000. V. irak előre váltható László M. L. és Himesesh V. irak kereskedésében, este a pénztárnál. Kezdele este pont 8 órakor.

— **Hymen.** Grossfeld Ignácz ur a napokban jegyezte el Weinerth Helen ként a t. Grathalnak!

— **Térzene.** Holnap dében 11 és fél órakor a sátoron katonazene lesz a következők műsorral: 1. Sommer: „Hoch die Armeel” induló. 2. Suppé: Nyitány „Fest”-ből. 3. Ivanovici: „Incognito”, koringó. 4. Gounod: Abánd „Faust” csempőből. 5. Czibulka: „Pensée hongroise”, magyar dal. 6. Hartl: Egyfelvél „Pick-Flick” balletből.

— **Hangverseny** lesz ma este a lovóudben a következők műsorral: 1. „Hoch die Compagnie” induló Strasser u. V. színházról. 2. Nyitány a „Granada éji szálás”-ból. Kreuzeről. 3. „Columbi”, keringő Bayreuth (Uj). 4. „Hera Sima”, (Kokárdántra). 5. „Wie mein Ahn 20 Jahr”, dal Zelleről. 6. „Hungaryi László”, nyitány Ekeről. 7. „Wiener Lebenslust”, keringő Lehártól. (Uj). 8. „Für lustige Leute”, egyfelvél Komzáktól. 9.

„Fin de Siécle”, négyes Kéről. 10. „Grossstadtsch”, gyorsszoka Ziehreről. Játssák a városi zenekar. Kezdeté 8 órakor.

— **A román király utazása.** Bakarest-ből jelentik, hogy az ottani udvari körökben híre jár, hogy a király augusztus hó elején rövid időre külföldre fog utazni. Még nincs megállapítva, vajon a király ez alkalommal Bécsset is fogja-e érinteni.

— **Sauer Emil kitértetése.** Mikor a Dunánál egyik vírázó városát, Veszprémet a tüz elpusztította, Pónyessy Ferenex országgyűlési képviselő az Országgyűlés alatt országgyűlési bizottságot indított meg az ügyetk gyomlálására. E czélból Dunkl Norbert egy nagyszámú hangversenyt rendezett, melyen több művész vett részt. Ezek közt volt Sauer Emil, a világhírű drezdai zongoraművész, ki egész ónzánelvvel és nagy hangszereszen s még azt sem engedte meg, hogy uti-költségek megtérítsék. A művész a filantropia nem maradt észrevétlen. Mint híres forrásból értesülünk, Sauer Emil a király a Ferenex megrendelt lovagkeresztjével tisztelet ki. Ily magas rendjelt nálunk külföldi művészek csak a legutóbbi esetben kaptak.

Idegengyógyalom Brassóban.

— **Július 21.**

„Baross”-szálloda.

Moniesku Ottó magánzó, Bécs. Bothy István magánzó, Pest. Krauzer Károly hivatalnok, Bpest. Issekutz Győző képviselő, Pest. Paskis Mr. ut. Pozsony. Graser Frigyes keresk. Segessy. Markus Frigyes keresk. Segessy. Petrovics Ferenex keresk. Segessy. Popovics Valerius tanár, Bakarest. Remus Hilekari tanuló, Karacl. Joanesku Konstantin tanuló, Karacl.

„Uj”-szálloda.

Tussek Antal tanár, Bécs. Hey Károly zongora-angoló, N.-Szeben. Schuller Rezső kalapos, Szászváros. Szászváros. Graf Győző kalapos, Szászváros. August Todor keresk. Kimpina. Feldmann Abraham keresk. Buzeo. Georgescu Grigorie tanár, Braila.

„Európa”-szálloda.

Bothy István magánzó, Bpest. Krammer Károly titkár, Bpest. Fordt Simon kárbeszélő, Bpest. Schreiber Károly utazó, Bécs. Czimmernann Adolf utazó, Schlenkenau. Gottlieb Josef utazó, Krakkó. Bernat György bírtokos, A.-Csernaton. Varga Sándor tanár, Békés. Babolomán Droe ügyvéd, Tulcea. Karapenek Konstantin bírtokos, Krajova. Máttyezy Róbert keresk. Bukarest. Mihailescu Istraan bízott. felügyelő. Jurgu Josef orvos neje, Braila.

„Nr. 1”-szálloda.

Dr. Soneksu Győző bírtokos, Simia. Staeger Ferenex író, Trebitsch. Popescu János hivatalnok, Predel. Szegedy Károly magánzó, New-York. Kribszen Miklós deák, Bakarest. Burada Simon hivatalnok, Predel.

„Bakarest”-szálloda.

Krisfalvy Gyula tartalékos hadnagy, Bpest. Paar Gyula mérnök, Kolozsvár. Kisekch Gusztáv keresk. Bécs. Weber Frigyes keresk. Bécs. Tussek Herman keresk. Berlin. Helligler Ernő keresk. Drezda. Steriu Sándor keresk. Bakarest.

„Zöldfa”-szálloda.

Goldmann Adolf fakerskedő, Arad. Philip Sándor bírtokos, Debrecen. Fajpászló Bazil keresk. Bakarest. Schinabek József győgykezes, Galacz.

A budapesti értéktörsde árjegyzései

1894. július hó 20-án.

Magyar aranyárjárdék 4 $\frac{1}{2}$...	121.50
Magyar koronárjárdék 4 $\frac{1}{2}$...	96.10
Magy. vasuti koronárjárdék 4 $\frac{1}{2}$...	128...
Magy. vasuti kőlesén ezüstben 4 $\frac{1}{2}$...	101.75
Magy. kelt. kőlesén ezüstben 4 $\frac{1}{2}$...	121...
Magy. földtelhen. kővény 4 $\frac{1}{2}$...	95.25
Italmérsi egy megváltási kővény...	100.25
Horvát-szlavon földtelhen. kővény...	96...
Magy. nyeregványorsjegy kőlesén...	149.50
Tízszáz, és szogodi sorjegy kőlesén...	142.75
Osztrák járdék papírban...	98.25
Osztrák járdék ezüstben...	98...
Osztrák járdék aranyban...	122...
Osztrák koronárjárdék 4 $\frac{1}{2}$...	98...
1890. évi osztrák államsjegy...	146.50
Osztrák-magyar bankrészevny...	1000...
Magyar hitelbank-részevny...	443.25
Osztrák hitelintézet részevny...	356...
Osztr-magy. szogodi sorjegy részvny...	244.50
20 frankos arany (Napoleon/or)...	98...
Nemetbihatalmi márká...	61.05
London vista...	124.30
Paris vista...	49.35
20 márkás arany...	121.21

Laptulajdonos:

Dr. FISCHER AKOS.

Kiadó: „A Brassó” nyomdája.

Nemes asztali rákót

elismert legújabb, delicatissime, asztali fajta, földiás mellett díve szállít. Postakosárban, 4 1/2 literes, 33 fr. 30, 66 fr. 60, 99 fr. 00, 132 fr. 30, 165 fr. 60, 198 fr. 00, 231 fr. 30, 264 fr. 60, 297 fr. 00, 330 fr. 30, 363 fr. 60, 396 fr. 00, 429 fr. 30, 462 fr. 60, 495 fr. 00, 528 fr. 30, 561 fr. 60, 594 fr. 00, 627 fr. 30, 660 fr. 60, 693 fr. 00, 726 fr. 30, 759 fr. 60, 792 fr. 00, 825 fr. 30, 858 fr. 60, 891 fr. 00, 924 fr. 30, 957 fr. 60, 990 fr. 00, 1023 fr. 30, 1056 fr. 60, 1089 fr. 00, 1122 fr. 30, 1155 fr. 60, 1188 fr. 00, 1221 fr. 30, 1254 fr. 60, 1287 fr. 00, 1320 fr. 30, 1353 fr. 60, 1386 fr. 00, 1419 fr. 30, 1452 fr. 60, 1485 fr. 00, 1518 fr. 30, 1551 fr. 60, 1584 fr. 00, 1617 fr. 30, 1650 fr. 60, 1683 fr. 00, 1716 fr. 30, 1749 fr. 60, 1782 fr. 00, 1815 fr. 30, 1848 fr. 60, 1881 fr. 00, 1914 fr. 30, 1947 fr. 60, 1980 fr. 00, 2013 fr. 30, 2046 fr. 60, 2079 fr. 00, 2112 fr. 30, 2145 fr. 60, 2178 fr. 00, 2211 fr. 30, 2244 fr. 60, 2277 fr. 00, 2310 fr. 30, 2343 fr. 60, 2376 fr. 00, 2409 fr. 30, 2442 fr. 60, 2475 fr. 00, 2508 fr. 30, 2541 fr. 60, 2574 fr. 00, 2607 fr. 30, 2640 fr. 60, 2673 fr. 00, 2706 fr. 30, 2739 fr. 60, 2772 fr. 00, 2805 fr. 30, 2838 fr. 60, 2871 fr. 00, 2904 fr. 30, 2937 fr. 60, 2970 fr. 00, 3003 fr. 30, 3036 fr. 60, 3069 fr. 00, 3102 fr. 30, 3135 fr. 60, 3168 fr. 00, 3201 fr. 30, 3234 fr. 60, 3267 fr. 00, 3300 fr. 30, 3333 fr. 60, 3366 fr. 00, 3399 fr. 30, 3432 fr. 60, 3465 fr. 00, 3498 fr. 30, 3531 fr. 60, 3564 fr. 00, 3597 fr. 30, 3630 fr. 60, 3663 fr. 00, 3696 fr. 30, 3729 fr. 60, 3762 fr. 00, 3795 fr. 30, 3828 fr. 60, 3861 fr. 00, 3894 fr. 30, 3927 fr. 60, 3960 fr. 00, 3993 fr. 30, 4026 fr. 60, 4059 fr. 00, 4092 fr. 30, 4125 fr. 60, 4158 fr. 00, 4191 fr. 30, 4224 fr. 60, 4257 fr. 00, 4290 fr. 30, 4323 fr. 60, 4356 fr. 00, 4389 fr. 30, 4422 fr. 60, 4455 fr. 00, 4488 fr. 30, 4521 fr. 60, 4554 fr. 00, 4587 fr. 30, 4620 fr. 60, 4653 fr. 00, 4686 fr. 30, 4719 fr. 60, 4752 fr. 00, 4785 fr. 30, 4818 fr. 60, 4851 fr. 00, 4884 fr. 30, 4917 fr. 60, 4950 fr. 00, 4983 fr. 30, 5016 fr. 60, 5049 fr. 00, 5082 fr. 30, 5115 fr. 60, 5148 fr. 00, 5181 fr. 30, 5214 fr. 60, 5247 fr. 00, 5280 fr. 30, 5313 fr. 60, 5346 fr. 00, 5379 fr. 30, 5412 fr. 60, 5445 fr. 00, 5478 fr. 30, 5511 fr. 60, 5544 fr. 00, 5577 fr. 30, 5610 fr. 60, 5643 fr. 00, 5676 fr. 30, 5709 fr. 60, 5742 fr. 00, 5775 fr. 30, 5808 fr. 60, 5841 fr. 00, 5874 fr. 30, 5907 fr. 60, 5940 fr. 00, 5973 fr. 30, 6006 fr. 60, 6039 fr. 00, 6072 fr. 30, 6105 fr. 60, 6138 fr. 00, 6171 fr. 30, 6204 fr. 60, 6237 fr. 00, 6270 fr. 30, 6303 fr. 60, 6336 fr. 00, 6369 fr. 30, 6402 fr. 60, 6435 fr. 00, 6468 fr. 30, 6501 fr. 60, 6534 fr. 00, 6567 fr. 30, 6600 fr. 60, 6633 fr. 00, 6666 fr. 30, 6699 fr. 60, 6732 fr. 00, 6765 fr. 30, 6798 fr. 60, 6831 fr. 00, 6864 fr. 30, 6897 fr. 60, 6930 fr. 00, 6963 fr. 30, 6996 fr. 60, 7029 fr. 00, 7062 fr. 30, 7095 fr. 60, 7128 fr. 00, 7161 fr. 30, 7194 fr. 60, 7227 fr. 00, 7260 fr. 30, 7293 fr. 60, 7326 fr. 00, 7359 fr. 30, 7392 fr. 60, 7425 fr. 00, 7458 fr. 30, 7491 fr. 60, 7524 fr. 00, 7557 fr. 30, 7590 fr. 60, 7623 fr. 00, 7656 fr. 30, 7689 fr. 60, 7722 fr. 00, 7755 fr. 30, 7788 fr. 60, 7821 fr. 00, 7854 fr. 30, 7887 fr. 60, 7920 fr. 00, 7953 fr. 30, 7986 fr. 60, 8019 fr. 00, 8052 fr. 30, 8085 fr. 60, 8118 fr. 00, 8151 fr. 30, 8184 fr. 60, 8217 fr. 00, 8250 fr. 30, 8283 fr. 60, 8316 fr. 00, 8349 fr. 30, 8382 fr. 60, 8415 fr. 00, 8448 fr. 30, 8481 fr. 60, 8514 fr. 00, 8547 fr. 30, 8580 fr. 60, 8613 fr. 00, 8646 fr. 30, 8679 fr. 60, 8712 fr. 00, 8745 fr. 30, 8778 fr. 60, 8811 fr. 00, 8844 fr. 30, 8877 fr. 60, 8910 fr. 00, 8943 fr. 30, 8976 fr. 60, 9009 fr. 00, 9042 fr. 30, 9075 fr. 60, 9108 fr. 00, 9141 fr. 30, 9174 fr. 60, 9207 fr. 00, 9240 fr. 30, 9273 fr. 60, 9306 fr. 00, 9339 fr. 30, 9372 fr. 60, 9405 fr. 00, 9438 fr. 30, 9471 fr. 60, 9504 fr. 00, 9537 fr. 30, 9570 fr. 60, 9603 fr. 00, 9636 fr. 30, 9669 fr. 60, 9702 fr. 00, 9735 fr. 30, 9768 fr. 60, 9801 fr. 00, 9834 fr. 30, 9867 fr. 60, 9900 fr. 00, 9933 fr. 30, 9966 fr. 60, 10000 fr. 00.

Freudmann és Társa
(Székely Gyula)

Minden könyveskedés által megszerezhető a pályadíjjal kitüntetett, 27-ik kiadásban megjelent mű:

A megzavart ideg- és nemis rendszerről
Dr. MÜLLER egészségügyi tanácsosól.
Bérmentes megküldés boríték alatt 60 kr-ért levélbűlből.
Bendit Eduard,
Braunschweig.

Borszéki Borviz!

A szénsavas ásványvizek királya!

Kitűnő élvezeti és gyógyviz, mely a budapesti, bécsi, triezzi és párisi kiállításokon ezüst, arany érmekek és elismerő okiratokat nyert.

Leggazdagabb szabad és féligköltött szénsav tartalmánál fogva eddig az egyedül, mely az egyenlítő alatt is átszállítható, a nélkül, hogy akár erejében, vagy jó ízében és üdőségében változat szenvedne.

Mint gyógyviz, igen jó hatással alkalmaztatik: vészegénység, idegbántalmaknál, emésztési zavaroknál s általában a belsejre vetett összes bántalmaknál.

Mint itató ital, tiszta, kellemes ízű, pezsgő borviz, tisztán vagy borral és szörpökkel vegyítve páratlanul áll.

Alultól főállalat helybeli raktárában ezen kitűnő, hazai viz úgy „Pá”, mint „Kossuth-kuti forrásból” nyagban és kicsinyben, mindig friss töltésben, jótanyos szabott arán kapható; megjegyezvén hogy csak a raktárainkban található címkeozott palackok hamisítatlan tartalmúak vállalkunk szavatosságot.

A borszéki ásványvizek elárutási fővállalata: (122) 1—12

Lázár és Verzár, Brassón.

HIRDETÉSEK

főlvételnek

a kiadó-hivatalban.

KASZON-ALTIZ FEHÉRKÖER MINERALWASSER

eines der vorzüglichsten Mineralwasser für Magen- und Leberleiden und Beförderung von Leberhinterleiden sicheres Erfolge sich erwiesen hat, ist pur zu trinken sehr angenehm.

Als Weinanreicherung auch vorzüglich und wohlnehmend; der sehr reinen Kohlensäurehaltigkeit zufolge ist absolut von jeder Weinanreicherung weniger Wein als Wasser zu mengen.

„Der Gehalt der Kohlensäure ist sehr gross. Demzufolge ist dieses Wasser als ein an Kohlensäure sehr reichere alkalische Säuerung zu betrachten und als solcher, ist es unter sämtlichen ähnlichen Säuerungen als eines der besten zu empfehlen.

Budapest, den 19. Februar 1890.

Dr. Lengyel Béla, Univ.-Professor.

Die hier gemachte Aeusserung der chemischen Analyse bestätigt nur obige.

Preis des Wassers: 1/2 Liter 4 kr., 1 Liter 6 kr., Kistenweise á 50 Flaschen, das Wasser 2 fl. 50 kr.

Versand und Hauptniederlage im Mark'schen Hause Altstadt Nr. 1.

Hochachtungsvoll

Die Verwaltung.

Brassó, nyomtatja és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos

Newyorki Germania életbiztosító társaság.

Európai osztály: Berlin, Leipziger-Platz 12. sz.
Magyarországi osztály: Budapest, VII. Erzsébet-körút 54. sz.

Átlag 1893. december 31-én:
Érvényben lévő kötvények . . . 277 millió M.
Tényleges vagyon . . . 75.413.116 M.

Referenciákat ad
a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.

a NEWYORKI GERMANIA életbiztosító társaság

magyarországi osztályának
Erdély, Szlavonia, Horvátország és Boszniai vezérképviselősege:

Brassó, Lensor 25. szám, I. emelet jobbra.

Telephon: 81. szám.

Ügynökök alkalmaztatnak.

(117) 19—

Parketták.

A sok év óta helyben fennálló, gőzerőre berendezett és több ízben kitüntetett parttyegár ajánlja a nagyérdem közönségnek legjobb biru gyártmányú egy fába mint más forma mustarokban és fanemekben, valamint Amerikában (Chevron) minden nagyságban.

Mustarállítók. Árjegyzékekkel és költségelőirányzatokkal a tisztelt megrendelőknak díjmentesen szolgáltatunk.

Tisztelettel Copony Márton

parketta gyáros,
Brassó, Porvánd-utca 10.

Adler L. Jakab

bank- és váltóüzlete

BRASSÓ.

Virág-sor I. szám.

NAGY-SZEBEN.

Péter I. szám.

ajánlja szolgáltatni mindennemű banküzleti szakmába vágó műveletekre ugyanígy arany- és ezüstpénzek, külföldi pénzemek, sorjegyek, bel- és külföldi értékpapírok, részvények, záloglevelek, kötvények stb. napi árfolyam szerinti vételi és eladási ára.

ELŐLEGET

mindennemű sorjegyekre, állampapírokra, ércpénzekre határozott időtartamra vagy folyó számlára 80—90%-nyi kölcsönöz legmértékesebb kamattal mellett.

Szelvények jutalék nélküli beváltását, nyemrények és kisorsolt értékpapírok legelőször leszámoltatását; valamint utalványok gyors és pontos behajtását és átutalását eszközli, egyenlő.

Cheques-eket

különös megkönnyítésre és előnyre azon szülőknek, kiknek gyermekei külföldön tanulnak) minden bel- és külföldi bankpénzokra szigorúan a napi árfolyamok szerint kiállít.

Értéktőlcsédei forgalmat

eszközül minden értéktőlcsédes legutjánosabb feltételek mellett.

Tőke elhelyezőknek.

ők tulajdonuk jó jövedelmére értékpapírokban elhelyezik, vagy azokat jövedelmükre értékelik szemben beszerinti olajjakkal, konyol és megbízható szakutácsokat nyújt.

PENZBETÉTEKET

egy folyó számlára, valamint jutalékmentes girozámlára legutjánosabb feltételek mellett elfogad.

Minden zálogvelemének, melyek különösen
tőkeelhelyezéshez

alkalmasak, tetészer szerinti összegekben kaphatók és mi t szülők és biztosaibak ajánlatnak.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank

4 1/2 % zálogvelel és

1 1/2 % jutalékkal a

nagyzeréni áll, takarékpénztár, nyújtván az állásán takarékpénztár a

felhatalmazott zálogvelel.

Értéktőlcsédek és felváltások készséggel és a legkíméletesebben díjazva adnak és vettek megváltók s legkíméletesebben s legutjánosabbban teljesítettek.

(115—7)